



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. gegužės 20 d.
(OR. en)

9337/22
ADD 1

ECOFIN 456
UEM 98
CODEC 758
FIN 572
COH 43
AGRI 208
AGRIFIN 48
AGRISTR 31
FORETS 38
PECHE 171
CLIMA 226
ENV 461
CADREFIN 88

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. gegužės 20 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 231 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl „REPowerEU“ skyriaus ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/241, taip pat iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1060, Reglamentas (ES) 2021/2115, Direktyva 2003/87/EB ir Sprendimas (ES) 2015/1814, PRIEDAI

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 231 final.

Pridedama: COM(2022) 231 final

Bruselis, 2022 05 18
COM(2022) 231 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO

kuriuo dėl „REPowerEU“ skyriaus ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/241, taip pat iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1060, Reglamentas (ES) 2021/2115, Direktyva 2003/87/EB ir Sprendimas (ES) 2015/1814

I PRIEDAS

Reglamento (ES) 2021/241 V priedas iš dalies keičiamas taip:

(a) 2 skirsnis papildomas šiuo punktu:

„2.12. Numatoma, kad 21c straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytomis priemonėmis, visų pirma, įvairinant energijos tiekimą arba mažinant priklausomybę nuo iškastinio kuro iki 2030 m., bus veiksmingai prisidedama prie visos Sąjungos energijos tiekimo saugumo užtikrinimo.

Vertindama 21c straipsnio 1 dalyje nurodytas priemones pagal šį kriterijų Komisija atsižvelgia į šiuos elementus:

Taikymo sritis

— numatoma, kad įgyvendinant numatomas priemones bus labai pagerinta energetikos infrastruktūra ir įrenginiai, kad būtų patenkinti neatidėliotini naftos ir dujų tiekimo saugumo poreikiai, būtent, kad būtų sudarytos sąlygos įvairinti tiekimą siekiant visos Sąjungos intereso,

arba

— numatoma, kad įgyvendinant numatomas priemones bus labai padidintas pastatų energijos vartojimo efektyvumas, sumažinta pramonės priklausomybė nuo iškastinio kuro, padidinti tvaraus biometano ir vandenilio iš atsinaujinančiųjų išteklių arba iš kito neiškastinio kuro gamyba ir naudojimas, taip pat padidinta atsinaujinančiosios energijos dalis,

arba

— numatoma, kad įgyvendinant numatomas priemones bus šalinami energetikos infrastruktūros trūkumai, visų pirma sukuriant tarpvalstybines jungtis su kitomis valstybėmis narėmis, arba bus remiamas nulinės taršos transportas, įskaitant geležinkelius, ir jo infrastruktūra,

arba

— numatoma, kad įgyvendinant numatomas priemones bus labai prisidedama prie paramos darbo jėgai perkvalifikuoti, kad ji įgytų žaliųjų įgūdžių, taip pat stiprinamos svarbiausių žaliavų ir technologijų, susijusių su žaliaja pertvarka, vertės grandinės,

taip pat į tai,

— ar 21c straipsnio 1 dalyje nurodytos priemonės ir pateiktas paaiškinimas papildo vienas kitą ir labai prisideda, kartu su 21c straipsnio 2 dalies a ir b punktuose nurodytomis priemonėmis, prie Sąjungos energijos tiekimo įvairinimo arba priklausomybės nuo iškastinio kuro sumažinimo iki 2030 m.

Reitingas

A – dideliu mastu

B – vidutiniu mastu

C – menku mastu“;

- (b) 3 skirsnyje dalis, prasidedanti žodžiais „Atlikus vertinimą ir atsižvelgus į reitingus“, pakeičiama taip:

„Atlikus vertinimą ir atsižvelgus į reitingus:

a) ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas pakankamai atitinka vertinimo kriterijus,

jei galutinio reitingo pagal 2 punkto kriterijus įvertinimas yra:

2.2, 2.3, 2.5, 2.6 ir 2.12 kriterijų – A;

kitų kriterijų:

— visi A

arba

— B nėra daugiau nei A ir nėra C.;

b) ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas nepakankamai atitinka vertinimo kriterijus,

jei galutinio reitingo pagal 2 punkto kriterijus įvertinimas yra:

— 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 ir 2.12 kriterijų – ne A,

kitų kriterijų:

— daugiau B nei A

arba

— bent vienas C.“

II PRIEDAS

- (1) Reglamento (ES) 2021/1060 II priedo 4.2 skirsnyje įterpiamas toks tekstas:
„Šaltinis: BNR 26 straipsnio 1 dalis **ir 26a straipsnis**“;
- (2) Reglamento (ES) 2021/1060 V priedo 3.1 skirsnyje įterpiamas toks tekstas:
„Nuoroda: BNR 14, 26, **26a** ir 27 straipsniai“;
- (3) Reglamento (ES) 2021/1060 V priedo 3.1 skirsnio 1 išnašoje įterpiamas toks tekstas:
„¹ Taikoma tik programų daliniams pakeitimams pagal 14, 26 **ir 26a** straipsnius, išskyrus papildomus perkėlimus į TPF pagal BNR 27 straipsnį. Perkėlimai nedaro poveikio metiniam finansinių asignavimų paskirstymui DFP lygmeniu valstybei narei. “